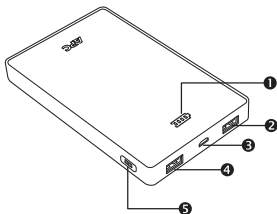


Комплект поставки



- ❶ Индикатор емкости батареи
- ❷ Выход USB 5 В / 1 А
- ❸ Выход micro-USB 5 В / 1,5 А
- ❹ Выход USB 5 В / 2,4 А
- ❺ Кнопка ПИТАНИЯ



Кабель USB руководство пользователя



Информация по безопасности и общего характера



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте настоящее руководство пользователя и сохраняйте его для последующих обращений.

- Не замыкайте накоротко данное устройство. Во избежание короткого замыкания не допускайте наличия никаких металлических предметов рядом с устройством (например, залок для волос и ключей).
- Устройство может нагреваться при использовании, это нормально. Аккуратно обращайтесь с ним.
- Блок не подлежит самостоятельному ремонту; при возникновении неполадок обращайтесь в службу технической поддержки компании APC.
- Не нагревайте устройство и не бросайте его в огонь.
- Не бросайте блок и не ставьте на него тяжелые предметы.
- Держите устройство вдали от высокой температуры, влаги и пыли.
- Старайтесь в процессе использования располагать устройство на открытом воздухе для отвода избыточного тепла.
- Перед первым использованием устройство модели M5 следует заряжать 4 часа, а M10 — 8 часов.
- Держите выходной порт USB и входной порт micro-USB в чистоте и не допускайте их засорения.

Несоблюдение этих инструкций может привести к повреждению оборудования.

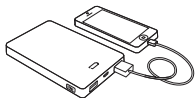
Эксплуатация

Зарядка устройств USB: смартфонов, портативных медиаплееров и планшетов

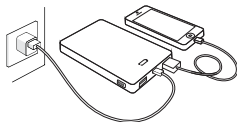
Заряжайте устройства через оригинальный USB-кабель, который поставляется с блоком, или через другой аналогичный кабель.

Проверяйте правильность подключения мобильной батареи к заряжаемому устройству. Чтобы начать зарядку, нажмите кнопку ПИТАНИЯ примерно на 1 секунду.

а. Зарядные устройства – блоки питания для мобильных телефонов M5 / M10



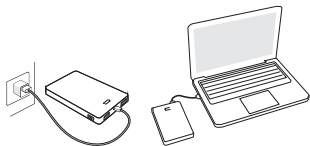
б. В режиме сквозной зарядки сначала заряжается мобильное устройство, а затем мобильная батарея M5 / M10.



Зарядка блока питания

Зарядка через USB-адаптер или подключение к компьютеру

Подключите блок питания к выходному порту USB на ПК или зарядному устройству USB, используя прилагаемый зарядный кабель. (Примечание. Некоторые ПК в спящем режиме не будут заряжать данное устройство.)



Стандартное количество зарядок для различных устройств

Устройство	M5	M10
Смартфон	2x	4x
Планшет	~0,5x	~1x










Примечание. Цифры, приведенные в данной таблице, являются приблизительными. Они зависят от типа устройства, окружающих условий и уровня разрядки блоков M5 и M10.

Засветится индикатор емкости батареи, который будет показывать уровень ее заряда. Когда засветятся все индикаторные сегменты емкости батареи, блок будет полностью заряжен. По завершении отсоедините зарядный кабель от блока.

Проверка остаточного заряда батареи устройства

В режиме ожидания нажмите кнопку ПИТАНИЯ примерно на 1 секунду. Индикатор емкости батареи покажет остаточный уровень заряда.

Индикаторы состояния

Индикатор емкости батареи	Состояние
	~ 100% емкости
	~ 70% емкости
	~ 40% емкости
	~ 15% емкости
	Сигнал низкого уровня заряда
	Заряд израсходован. Батарея полностью разряжена.
	Батарея заряжена не полностью
	Батарея заряжена полностью
	Внутренний сбой

Включение/выключение M5 / M10

- Вкл.: Чтобы включить M5 / M10, один раз нажмите кнопку ПИТАНИЕ в течение одной секунды.
- Выкл.: Для выключения M5 / M10 необходимо нажать кнопку ПИТАНИЕ и удерживать ее более 3 секунд.

Примечание: Через 6 минут после отсоединения от M5 / M10 всех подключенных устройств будет активирован спящий или ждущий режим.

Технические характеристики

Номер	Характеристики	
	M5	M10
Номер модели	M5	M10
Емкость	5000 мА·ч	10000 мА·ч
Входной ток (максимальный)	1,5А	
Номинальное входное напряжение	5 В постоянного тока (другие значения не поддерживаются)	
Выходной ток	USB: 2,4А (полный), USB1: 1А, USB2: 2,4А ^{*1}	
Выходное напряжение	5 Вольт	
Индикатор емкости	4-уровневый индикатор емкости	
Время зарядки	4 часов	8 часов
Габариты (Д x Ш x В)	10,75 x 6,44 x 1,44 см 4,2 x 2,5 x 0,6 дюймов	14,65 x 8,89 x 1,35 см 5,7 x 3,5 x 0,5 дюймов
Масса	142 г, 0,31 фунта	268 г, 0,59 фунта
Рабочая температура	0°C-35 °C	

^{*1} Два (2) порта USB в сочетании имеют максимальный выходной ток 2,4 А. Если два (2) устройства вместе потребляют более 2,4 А, запустятся схемы защиты от перегрузки, которые отключат выходной ток.

Информация о переработке батарей



Всегда утилизируйте отработанные и исчерпавшие свой ресурс батареи в соответствии с требованиями.

Возвращайте отработанные батареи в соответствующую организацию для надлежащей утилизации и переработки.

Устранение проблем

Проблема и возможная причина	Решение
Переносной блок питания не заряжается.	
ПК находится в спящем режиме.	Выведите ПК из спящего режима.
Температура выходит за пределы стандартного рабочего диапазона.	Прекратите использовать данную батарею, пока её температура не вернется в правильный диапазон.
Зарядный кабель не работает.	Тщательно проверьте зарядный кабель на исправность. Выполните очистку порта micro-USB в случае его засорения.
Во время зарядки одновременно мигают все индикаторные сегменты емкости.	Прекратите использование этой батареи и обратитесь в авторизованный сервисный центр APC by Schneider Electric.
Батарея не заряжает некоторые устройства.	
Недостаточный заряд батареи.	Зарядите батарею.
Мобильная батарея не может распознать и обнаружить подключенные к ней устройства.	Отсоедините подключенные устройства. Включите батарею заново подключая каждое устройство по отдельности. Может потребоваться специальный зарядный кабель.
Произошло короткое замыкание в мобильных устройствах, подключенных к батарее.	Короткое замыкание вызывает переход батареи в безопасный режим. Чтобы выйти из безопасного режима, отключите все устройства от батареи и подключите её к зарядному устройству USB, как это обычно делается для зарядки.
Истек срок службы мобильной батареи или в ней обнаружена неисправность.	В случае обнаружения сбоя в системе обращайтесь к продавцу или в авторизованный сервисный центр APC by Schneider Electric.

Гарантия



Обращайтесь к дилеру компании APC by Schneider Electric, авторизованный сервисный центр компании APC by Schneider Electric или в службу поддержки покупателей компании APC by Schneider Electric.

Международная служба технической поддержки компании APC by Schneider Electric IT

Чтобы обратиться за технической поддержкой в конкретной стране, перейдите на сайт APC by Schneider Electric: www.apc.com.

© 2015 APC by Schneider Electric. Товарные знаки APC, логотип APC принадлежат компании Schneider Electric Industries S.A.S. или ее аффилированным компаниям. Все остальные товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.

RU 990-9781A
11/2015